



Consiglio  
dell'Unione europea

**Bruxelles, 18 ottobre 2023**  
**(OR. en)**

**14392/23**

**AGRI 629**  
**DELECT 159**

#### **NOTA DI TRASMISSIONE**

---

|                |  |
|----------------|--|
| Origine:       | Segretaria generale della Commissione europea, firmato da Martine DEPREZ, direttrice   |
| Data:          | 16 ottobre 2023  |
| Destinatario:  | Thérèse BLANCHET, segretaria generale del Consiglio dell'Unione europea  |
| n. doc. Comm.: | C(2023) 6808 final   |
| Oggetto:       | REGOLAMENTO DELEGATO (UE) .../... DELLA COMMISSIONE del 16.10.2023 recante rettifica della versione in lingua svedese del regolamento delegato (UE) 2020/2146 che integra il regolamento (UE) 2018/848 del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda le norme eccezionali di produzione applicabili alla produzione biologica |

---

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento C(2023) 6808 final.

---

All.: C(2023) 6808 final



COMMISSIONE  
EUROPEA

Bruxelles, 16.10.2023  
C(2023) 6808 final

**REGOLAMENTO DELEGATO (UE) .../... DELLA COMMISSIONE**

**del 16.10.2023**

**recante rettifica della versione in lingua svedese del regolamento delegato (UE) 2020/2146 che integra il regolamento (UE) 2018/848 del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda le norme eccezionali di produzione applicabili alla produzione biologica**

(Testo rilevante ai fini del SEE)

## **RELAZIONE**

### **1. CONTESTO DELL'ATTO DELEGATO**

La versione in lingua svedese del regolamento delegato (UE) 2020/2146 contiene un errore. Al fine di allinearla alle altre versioni linguistiche è necessario adottare un regolamento delegato che rettifichi il regolamento delegato (UE) 2020/2146.

### **2. ELEMENTI GIURIDICI DELL'ATTO DELEGATO**

Il presente regolamento delegato rettifica un errore di traduzione nella versione in lingua svedese del testo.

# REGOLAMENTO DELEGATO (UE) .../... DELLA COMMISSIONE

del 16.10.2023

## **recante rettifica della versione in lingua svedese del regolamento delegato (UE) 2020/2146 che integra il regolamento (UE) 2018/848 del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda le norme eccezionali di produzione applicabili alla produzione biologica**

(Testo rilevante ai fini del SEE)

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (UE) 2018/848 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 30 maggio 2018, relativo alla produzione biologica e all'etichettatura dei prodotti biologici e che abroga il regolamento (CE) n. 834/2007 del Consiglio<sup>1</sup>, in particolare l'articolo 22, paragrafo 1, lettera b),

considerando quanto segue:

- (1) La versione in lingua svedese del regolamento delegato (UE) 2020/2146 della Commissione<sup>2</sup> contiene un errore all'articolo 3, paragrafo 7, per quanto riguarda i motivi per i quali le colonie di api possono essere spostate. Tale errore incide sulla sostanza della disposizione.
- (2) È pertanto opportuno rettificare di conseguenza la versione in lingua svedese del regolamento delegato (UE) 2020/2146. La rettifica non riguarda le altre versioni linguistiche,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

### *Articolo 1*

*(non riguarda la versione italiana)*

### *Articolo 2*

Il presente regolamento entra in vigore il ventesimo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

---

<sup>1</sup> GU L 150 del 14.6.2018, pag. 1.

<sup>2</sup> Regolamento delegato (UE) 2020/2146 della Commissione, del 24 settembre 2020, che integra il regolamento (UE) 2018/848 del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda le norme eccezionali di produzione applicabili alla produzione biologica (GU L 428 del 18.12.2020, pag. 5).

Fatto a Bruxelles, il 16.10.2023

*Per la Commissione*  
*La presidente*  
*Ursula VON DER LEYEN*